

Simplicity

3884

16 PIECES/PIEZAS

Métrages et instructions de couture en Français à l'intérieur de l'enveloppe.

MISSSES' / MISS PETITE LINED DRESS OR TOP, PANTS IN TWO LENGTHS AND JACKET

Fabrics: Silk Linen, Soft Lightweight Linen and Linen Blends. A,B in Crepe, Laundered Silks-Rayons, Double Georgette. C,D,E in Damask, Pique, Sateen, Lightweight Wool and Wool Blends, Brocade, Satin, Shantung. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread. A,B: One 14" zipper or invisible zipper. C,D: One 7" zipper or invisible zipper, hook and eye, one pkg. of 1/2" wide twill tape. E: One 1" button, four pkgs. of 1/4" wide double fold bias tape to finish seams, one pair of small raglan shoulder pads, embroidery thread (opt.). Look for Simplicity notions and Wrights[®] Trims.

BODY MEASUREMENTS											
Bust	30½	31½	32½	34	36	38	40	42	44	In	
Waist	23	24	25	26½	28	30	32	34	37	"	
Hip-9" below waist	32½	33½	34½	36	38	40	42	44	46	"	
Back-neck to waist	15½	15¼	16	16¼	16½	16¾	17	17¼	17½	"	
Sizes	6	8	10	12	14	16	18	20	22		
Sizes-European	32	34	36	38	40	42	44	46	48		

A Dress											
45***	3%	3%	3%	3%	3%	3%	3%	3%	3%	Yd	
60***	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	"	
Lining											
45**	2%	2%	2%	2%	2½	2½	2½	2½	2½	Yd	

B Top											
45***	1¼	1¼	1¼	1¼	1½	1½	1½	1½	1½	Yd	
60***	¾	¾	¾	¾	1	1	1	1	1	"	
Lining - purchase same amount as 45*** fabric											

C Pants - worn 1" below waist											
45***	2¼	2¼	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	Yd	
60***	1¾	1¾	1¾	1¾	1½	2¼	2¼	2¼	2½	"	

D Short Pants - worn 1" below waist											
45***	1¾	1¾	1½	1½	1½	1½	1½	1½	1½	Yd	
60***	¾	¾	¾	¾	1	1½	1½	1½	1½	"	

E Jacket											
45***	2%	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	Yd	
60***	1¼	1¼	1¼	1¼	1½	1½	1½	2%	2¼	"	
Interfacing 2½ yd. of 22" to 25" lightweight fusible											

GARMENT MEASUREMENTS (Bust & Hip Printed on Pattern Tissue)											
A,B Bust	33	34	35	36½	38½	40½	42½	44½	46½	In	
C,D Hip	35½	36½	37½	39	41	43	45	47	50	"	
E Bust	35½	36½	37½	39	41	43	45	47	49	"	
Finished back length from base of neck:											
A	40½	40¾	41	41¼	41½	41¾	42	42¼	42½	In	
C Side Length	40½	40¾	41	41¼	41½	41¾	42	42¼	42½	"	
C Leg Width	15	16	17	18	19	20	21	22	23	"	

*without nap **with nap ***with or without nap

JEUNE FEMME / PETITE JEUNE FEMME: ROBE OU HAUT DOUBLÉS, PANTALON EN DEUX LONGUEURS ET VESTE
Tissus: Soie/Lin mélangés, Toile de lin et mélanges de lin souples et légers. A,B en Crêpe, Soies-Rayonnes prélavées, Crêpe Georgette double. C,D,E en Damas, Piqué, Satinette, Laine et lainages légers, Brocade, Satin, Shantung. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écossais, rayures ou motifs unidirectionnels.
Mercerie: Fil. Une glissière ordinaire ou une glissière invisible de 35cm. C,D: Une glissière ordinaire ou une glissière invisible de 18cm, une agrafe, un paquet de talonnette de 1.3cm de large. E: Un bouton de 2.5cm, quatre paquets de biais doubles de 6mm de large pour faire la finition des coutures, une paire de petites épaulettes pour manches raglan, fil à broder (facult.). Demandez la mercerie Simplicity et les garnitures de Wrights[®] Trims.

SEÑORITAS / SEÑORITAS PEQUEÑAS: VESTIDO O BLUSA FORRADOS, PANTALÓN EN DOS LARGOS Y CHAQUETA
Telas: Seda y Lino mezclados, Lino y mezclas de lino suaves y ligeros. A,B en Crepé, Sedas-Rayones lavados, Crepé Georgette doble. C,D,E en Damasco, Pique, Satén de algodón, Lana y mezclas de lanas ligeras, Brocado, Satén, Shantung. Se necesita tela adicional para casar cuadros, rayas o telas estampadas en una dirección.
Mercería: Hilo. Una cremallera corriente ó una cremallera invisible de 35cm. C,D: Una cremallera corriente ó una cremallera invisible de 18cm, un corchete, un paquete de galón asargado de 1.3cm de ancho. E: un botón de 2.5cm, cuatro paquetes de cinta de bias de 6mm de ancho para terminar las costuras, un par de hombreras para manga raglán, hiilo de bordar (opcional). Pida la mercería Simplicity y los adornos de Wrights[®] Trims.

MESURES NORMALISEES / MEDIDAS DEL CUERPO											
Poitrine/Busto	78	80	83	87	92	97	102	107	112	cm	
Taille/Cintura	58	61	64	67	71	76	81	87	94	"	
Hanches (23cm au-dessous de la taille)/Caderas (23cm abajo de la cintura)											
	83	85	88	92	97	102	107	112	117	"	
Dos (encolure à taille)/Espalda (escote a cintura)											
	39.5	40	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44	"	

Tailles / Tallas	6	8	10	12	14	16	18	20	22		
Tailles-Françaises	34	36	38	40	42	44	46	48	50		
Tallas-Europeas	32	34	36	38	40	42	44	46	48		

A Robe / A Vestido											
115cm**	3.00	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	m	
150cm**	2.10	2.10	2.10	2.10	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	"	
Doublure / Forro											
115cm*	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.30	2.30	2.40	2.50	m	

B Robe / B Vestido											
115cm**	1.10	1.10	1.10	1.10	1.20	1.20	1.20	1.30	1.30	m	
150cm**	0.70	0.70	0.70	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	"	
Doublure - achetez la même quantité que le tissu de 115cm**											
Forro - compre la misma cantidad que la tela de 115cm**											

C Pantalon - se porte à 2.5cm au-dessous de la taille											
C Pantalón - se lleva a 2.5cm debajo de la cintura											
115cm**	2.00	2.10	2.10	2.30	2.30	2.40	2.40	2.40	2.40	m	
150cm**	1.20	1.20	1.20	1.20	1.30	2.00	2.10	2.10	2.10	"	

D Pantalon court - se porte à 2.5cm au-dessous de la taille											
D Pantalones cortos - de lleva a 2.5cm debajo de la cintura											
115cm**	1.20	1.30	1.40	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.60	m	
150cm**	0.80	0.80	0.80	0.80	0.90	1.20	1.20	1.30	1.40	"	

E Veste / E Chaqueta											
115cm**	2.20	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.40	2.40	2.60	m	
150cm**	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.70	1.70	2.00	"	
Entoilage- 1.90m de 55cm à 64cm léger, thermcollant											
Entretela - 1.90m de 55cm à 64cm légère, adhesiva											

*sans sens **avec sens ***avec ou sans sens

*sin pelusa **con pelusa ***con o sin pelusa